La prima rivista da tavola
SUGONEWS®
• Registrato al Tribunale di Torino con il numero 13/27.02.07
• Tiratura 120.000 copie • Distribuito a Torino/Piemonte
ESPERIENZA ITALIA 150°
TORINO, MARZO | NOVEMBRE 2011
Pubblicità su SUGONEWS? www.sugonews.it Tel. Fax. 011-5682009
SUGONEWS è distribuito gratuitamente.

Città di Charme

Atmosfere magiche ed eventi tutto l'anno per scoprire il fascino del territorio

Dentro l'armonia, fuori dalla realtà

Luoghi da scoprire nel loro fascino unico, territori da vivere in piena tranquillità, atmosfere da condividere con chi ami... **Avigliana**, **Carmagnola**, **Chieri**, **Chivasso**, **Ciriè**, **Giaveno**, **Ivrea**, **Moncalieri**, **Pinerolo**, **Rivoli**, **Susa** e **Venaria Reale:** a due passi da Torino, la quieta bellezza dei piccoli centri è a portata di mano per un piacevole weekend di relax, lontano dai ritmi frenetici della vita quotidiana. Le **Città di Charme**, ricche di tradizioni e di preziosi tesori artistici, regalano momenti indimenticabili, dalle passeggiate tra i vigneti alle degustazioni tipiche, dalle gite in bicicletta alle visite dei monumenti storici, dalle escursioni su laghi e fiumi agli appuntamenti culturali.

Tradizioni vive, eventi da non perdere

Il fascino delle **Città di Charme** si anima tutto l'anno, grazie a un ricco cartellone di eventi che restituisce l'incanto di una grande tradizione storica, folkloristica ed enogastronomica. Da **Avigliana** a **Venaria Reale**, si susseguono rievocazioni di antiche vicende e rassegne culturali, fiere gastronomiche e concerti: gli appuntamenti delle Città di Charme testimoniano la vitalità di un territorio che non ha dimenticato le proprie radici, grazie anche alla straordinaria energia delle comunità locali, sempre in prima linea nel mantenere viva la tradizione. Quale occasione migliore, dunque, di un evento sul territorio per scoprire un mondo in cui il passato e il presente convivono in perfetta armonia, a pochi chilometri da Torino?

Luglio

• 23-24/07 - Susa
TORNEO STORICO DEI BORGHI DI SUSA
Sedi varie - Tel. 339 3675981 - www.prosusa.org

Agosto

• 25/08 - 03/09 - Avigliana
DUE LAGHI JAZZ FESTIVAL
Sedi varie - Tel. 011 9769117 - www.jazzfest.it

• 26/08 - 04/09 - Carmagnola
SAGRA DEL PEPERONE
Centro storico - Tel. 011 9724222
www.comune.carmagnola.to.it

• 28/08 - Susa
CASTAGNA D'ORO - FESTA DEI POPOLI
Sedi varie - Tel. 339 3675981 - www.prosusa.org

• 31/08 - Chivasso
FIERA REGIONALE DEL BEATO ANGELO CARLETTI
Parco del Mauriziano - Tel. 011 9115333
www.comune.chivasso.to.it

Settembre

• 04/09 - Ciriè
FUNGHI IN PIAZZA
Centro storico - Tel. 011 9218155
www.borgoloreto.it

• 08-11/09 - Pinerolo
RASSEGNA DELL'ARTIGIANATO DEL PINEROLESE
Centro storico
Tel. 0121 361271 - 0121 397204
www.comune.pinerolo.to.it

• 09-11/09 - Pinerolo
CONCORSO IPPICO INTERNAZIONALE
Piazza d'Armi - Tel. 0121 361305
www.caprillicavalleria.com

• 10/09 - Avigliana
SOSTIENI ANITA.
OVVERO LA VITA DI ANITA GARIBALDI
Ecomuseo Dinamitificio Nobel
Centro La Fabrica - Tel. 011 9769117
www.comune.avigliana.to.it

• 10-12/09 - Chieri
FESTE D'CHER
Centro storico - Tel. 011 9428470
www.comune.chieri.to.it
www.turismochieri.it

• 11/09 - Chieri e Riva presso Chieri
ITINERANDO CON I PERSONAGGI RISORGIMENTALI
Sedi varie - Tel. 366 3769588
www.turismotorino.org

• 11/09 - Giaveno
GIAVENO CITTA DEL BUON PANE
Centro storico - Tel. 011 9374053
www.giaveno.it

• 11/09 - Susa
FOCACCIANDO. SAGRA DEL PANIERE DI SUSA
Centro storico - Tel. 0122 648308
www.cittadisusa.it

• 11/09 - Venaria Reale
L'ARTE DELLA SPADA NELLE TRE CAPITALI D'ITALIA
Centro storico - Tel. 011 4072103/105
www.comune.venariareale.to.it

• 16-18/09 - Pinerolo
CONCORSO IPPICO NAZIONALE
Piazza d'Armi - Tel. 0121 361305
www.caprillicavalleria.com

• 18 e 25/09 - Venaria Reale
VENARIA REALE IN FESTA
Piazza Annunziata - Tel. 011 4072103-105
www.comune.venariareale.to.it

www.cittadicharme.it

pag 1 - AROUND TORINO
pag 2 - MUSICA
pag 3 - GENOVA
pag 4 - ESPERIENZA ITALIA 150

A STAR ALLIANCE MEMBER

DA TORINO A ISTANBUL
VOLO INAUGURALE IL 02 AGOSTO 2011

Prelibatezze culinarie, confortevoli poltrone, grande intrattenimento e altro ancora....
Viaggiate con noi verso piu di 180 destinazioni in tutto il mondo con i privilegi di Turkish Airlines
turkishairlines.com

Globally Yours | TURKISH AIRLINES

VOLA DA TORINO.
Scopri tutte le destinazioni su www.aeroportoditorino.it

La prima rivista da tavola

SUGONEWS®

• Registrata al Tribunale di Torino con il numero 13/27.02.07
• Tiratura 120.000 copie • Distribuito a Torino/Piemonte

SUGONEWS è distribuito gratuitamente.

Pubblicità su SUGONEWS? www.sugonews.it Tel. Fax. 011-5682009

ESPERIENZA ITALIA 150°
TORINO, MARZO | NOVEMBRE 2011

ComunicArte
La comunicazione fa vivere l'Arte
L'Impresa comunica ad Arte
Un anno.
Il primo.
Poi si vedrà.
info: remote@remotesrl.it • +39.011.0673684
Remote
NETWORK MUSEUM
LA STAMPA

I NUOVI NOMI DELLA MUSICA TORINESE

LUCIANO DE BLASI E I SUI GENERIS
Contronatura (Sounday)

Luciano De Blasi e i Sui Generis sono al debutto con il primo album "Contronatura", un traguardo raggiunto dopo anni di concerti e militanza nell'underground cittadino: qui il cantante ha fondato con Ilario Rosso il cartello Minoranza d'Autore. Con questo nome si riuniscono gli "indignados" della società cantautorale che stanno facendo crescere la nuova scuola torinese. Irruenza folk, scapigliatura da San Salvario e iniezioni di ironia mista a disincanto unite alla produzione artistica di Gigi Giancursi e Cristiano Lo Mele dei Perturbazione, collocano l'esordio di De Blasi e soci tra le novità più interessanti dell'anno.

ANTIMUSICA
Antimusica ti vuole bene (Antimusica 2011)

Quand'è che bisogna diffidare di chi dice di volerci bene? Un caso quasi certo è quello di Antimusica alias Michele Cosentino che intitola il suo disco "Antimusica Ti Vuole Bene". Del resto tutto ciò che rompe le regole ci mette naturalmente in sospetto. E Cosentino rappresenta proprio ciò che ci spiazza o ci fa più paura: è un irregolare, un cane sciolto, un bombarolo della musica. Oltrechè irriverente e completamente anarchico. La sua hit "Ho finito la bonza" ha segnato da tempo uno spartiacque essenziale: quello tra chi grida al genio e chi invece non vede al di là di De Gregori. O peggio ancora di Apicella.

MAX MC MORTE
Pubblico Dominio (Circolo SUD/ Lumax Studio)

Sembra uscito da un fumetto psichedelico disegnato da Andrea Pazienza, ma ogni suo live è molto più simile al backstage di un film di Dario Argento. Max Mc Morte è un distillato di trash rock d'autore. Il suo disco "Pubblico Dominio" è una tavolozza in cui scorre sangue finto per esigenze di scena mescolato a canzoni che sono autentici inni al non politically correct. Lamentando però nelle note finali che "purtroppo nessun animale è stato ferito o maltrattato durante le registrazioni".

LES SANSPAPIER
Aperitivi all'anice (K-Brothers/Goodfellas)

Non è solo perché si chiama "Aperitivi all'anice" che si sente odore di Pastis quando si ascoltano le dodici tracce del primo disco dei Les Sanspapier. Lo si sente perché in questo aroma si sintetizza qualcosa dell'anima mediterranea che è di casa in luoghi come San Salvario a cui è dedicata la canzone "Le Quartier". Le parole potrebbero essere di Capossela, ma le note sono tipiche del meticciato sonoro inaugurato da gruppi come Les Negresses Vertes. Per chi pensa che in città non si fabbrichi musica da festa è arrivato il momento di degustare gli aperitivi di chi non ha documenti.

THE SWEET LIFE SOCIETY
Electro Swing Vol. 3 (A.A.V.V. – Wagram)

Sono i pionieri italiani di un nuovo genere che sta conquistando l'Europa: l'electro swing, un mix tra ritmi elettronici e delikatessen dei primi decenni del '900. I giovani Gabriele Concas e Matteo Marini dalla base del Flux Lab in via Silvio Pellico si muovono tra le Officine Corsare, Brighton e il Giappone. Il loro brano "Dibilidong" con un celebre campione di Billie Holiday è stato incluso nella prestigiosa compilation "Electro Swing Vol.3" della Wagram Records. Ma a breve arriverà il loro primo album, anticipato dalla stampa di singoli e lavori discografici per diverse etichette straniere.

Fabrizio VESPA

associazione riquadrilatero
il quadrilatero romano a Torino

TORINO OFF

La location perfetta per grandi eventi e manifestazioni nel Quadrilatero.

Non esiste città in cui non si manifesti il desiderio di trovare angoli o spazi in cui reinventare la città stessa. Non tutte le città però hanno la possibilità di cambiare volto o modificare la propria struttura in un breve arco temporale. Le grandi trasformazioni avvenute negli ultimi decenni hanno invece collocato Torino ai primi posti di questa nuova visione metropolitana che accomuna antico e moderno, presente e futuro. Infatti, proprio all'interno della pianta originaria della città si è sviluppato il progetto **Torino OFF**, un cartello sotto il quale si stanno spostando tutte quelle iniziative pubbliche a cui non sono sufficienti i confini della propria sede naturale.

L'**OFF** è il passo obbligato, il canale di sfogo, il prolungamento naturale di tutta la sovrabbondanza di contenuto di coloro che vengono ad operare sotto la Mole a livello culturale, istituzionale o privato.

Il merito è di RiQuadrilatero, l'Associazione Culturale nata da un gruppo di esercenti, operatori culturali e liberi professionisti del Quadrilatero Romano con lo scopo di valorizzare una delle zone più importanti del centro storico attraverso eventi, manifestazioni e servizi non solo per i frequentatori di questo luogo, ma anche per chi vi ha impiantato le sue attività. Grazie al sostegno della Camera di Commercio e della Fondazione CRT Riquadrilatero ha potuto realizzare una nutrita serie di proposte pensate per il quartiere oltre ad una mappatura e ad un sito web costantemente aggiornato con ogni tipo di informazione e utilities.

Nell'ultimo periodo con **Torino OFF** ha promosso Street Food&Flowers, un'idea per animare le domeniche ecologiche con il cibo di strada e il mondo dei vivai, i Luoghi della Lettura, un invito a godere dell'intrattenimento letterario in luoghi di fantasia creati ad hoc durante la Fiera Internazionale del Libro e soprattutto la collaborazione con Artissima che l'anno scorso si è concretizzata con la mostra Un Certo Sentimento e nel 2011 darà vita in novembre ad un gigantesco dopo fiera dislocato su ben 16 location differenti nel Quadrilatero dal titolo Artissima Off Lido.

Lo sportello esecutivo di **Torino OFF** è "La Scatola" un'area di interfaccia messa online sul sito www.riquadrilatero.it. Dentro questa scatola virtuale è contenuto il kit destinato a chi voglia organizzare il proprio momento off al Quadrilatero con contatti, indicazioni sugli spazi disponibili, metrature e prezzi, servizi e supporti di vario genere. Questo è un invito esplicito: ad aprire la scatola, ma soprattutto a vivere l'esperienza del Quadrilatero.

www.riquadrilatero.it

La Scatola
scegli il luogo da affittare per i tuoi eventi

schede locali con foto, metrature e caratteristiche degli spazi

VOLA DA TORINO.
Scopri tutte le destinazioni su **www.aeroportoditorino.it**

La prima rivista da tavola
SUGONEWS®
ESPERIENZA ITALIA 150°
TORINO, MARZO | NOVEMBRE 2011
• Registrata al Tribunale di Torino con il numero 13/27.02.07
• Tiratura 120.000 copie • Distribuito a Torino/Piemonte

ComunicArte
La comunicazione fa vivere l'Arte
L'Impresa comunica ad Arte
Un anno.
Il primo.
Poi si vedrà.
info: remote@remotesrl.it • +39.011.0673684
Remote
NETWORK MUSEUM
LA STAMPA

Pubblicità su SUGONEWS? www.sugonews.it Tel. Fax. 011-5682009
SUGONEWS è distribuito gratuitamente.
SUGONEWS è stampato con inchiostri atossici vegetali per uso alimenti. Da usare come sottopiatto. Non sottrarre per altri usi alimentari.
Stampa GRAFICA CANAVESE (TO)

ARENA del MARE

SI RIACCENDE LA MAGIA DI **PORTOANTICOESTATESPETTACOLO**

Dal 28 giugno al 3 agosto prossimi, a Genova, sarà di nuovo **PortoAnticoEstateSpettacolo** all'**Arena del Mare**, un teatro all'aperto che è diventato uno dei luoghi cult per gli eventi in Italia.
Una capienza che varia dai 1400 posti a sedere agli oltre 2000, ma con un fascino davvero unico. Il light design è composto dalla Lanterna e dalle luci della città riflesse sull'acqua, mentre la scenografia è fatta dalle navi che sfiorano il palco. Uno spettacolo nello spettacolo, anche per gli artisti che improvvisano momenti di interazione con questo pubblico di passaggio.
Ma l'Arena del Mare, dal 2000, è soprattutto sinonimo di Musica, Teatro, Danza e Cabaret di alto livello. Nazionale e Internazionale. E anche quest'anno, il cartellone non fa eccezione: grandi nomi e tanti appuntamenti, ben 35, per altrettante notti da vivere con le stelle sotto le stelle.
Si comincia con il **Festival Musicale del Mediterraneo** e…non ci si ferma più. Il programma prevede grande rock, con la seconda edizione del **Genova Guitar Festival**, con Lee Ritenour & DaveGrusin, The Colosseum, Warren Haynes, Robben Ford, Alvin Lee, Hot Tuna Electric Band + Bruce Cockburn.
Cassandra Wilson, Bettye Lavette e Marianne Faithfull saranno le protagoniste del **Festival Just Like a Woman**, mentre la rassegna **Ridere D'Agosto** porterà a Genova Paolo Cevoli, Lella Costa e una pattuglia di cabarettisti direttamente dal programma televisivo Zelig.
Sempre in tema di teatro, da non perdere lo spettacolo di Giorgio Panariello.
E poi ancora tanta musica di qualità: il rap di Fabri Fibra, la classe di Franco Battiato, la sonorità dei Nomadi, il jazz internazionale di Gezmataz Festival.
Last but not least, il balletto. Compagnia Accademica di Danza di Pechino, Raffaele Paganini e Balletto di Roma, sono i nomi che segnano l'atteso ritorno della danza a Genova firmata dalla rassegna **Danzainporto**.
Un'altra piccola grande magia dell'Arena del Mare. Tutto il programma su ***www.portoantico.it***

pag 1 - AROUND TORINO
pag 2 - MUSICA
pag 3 - GENOVA
pag 4 - ESPERIENZA ITALIA 150

A STAR ALLIANCE MEMBER
DA TORINO A ISTANBUL
VOLO INAUGURALE IL 02 AGOSTO 2011
TORINO
ISTANBUL
Prelibatezze culinarie, confortevoli poltrone,
grande intrattenimento e altro ancora....
Viaggiate con noi verso piu di 180 destinazioni
in tutto il mondo con i privilegi di Turkish Airlines
turkishairlines.com
Globally Yours
TURKISH AIRLINES
VOLA DA TORINO.
Scopri tutte le destinazioni su www.aeroportoditorino.it

La prima rivista da tavola

SUGONEWS®

ESPERIENZA ITALIA 150

TORINO, MARZO | NOVEMBRE 2011

• Registrata al Tribunale di Torino con il numero 13/27.02.07
• Tiratura 120.000 copie • Distribuito a Torino/Piemonte

ComunicArte
La comunicazione fa vivere l'Arte
L'Impresa comunica ad Arte
Un anno.
Il primo.
Poi si vedrà.
info: remote@remotesrl.it • +39.011.0673684
Remote · LA STAMPA · 999
NETWORK MUSEUM

SUGONEWS è distribuito gratuitamente.
Pubblicità su SUGONEWS? www.sugonews.it Tel. Fax. 011-5682009

L'ESTATE ALLE OGR

Cultura, relax e svago sono le tre parole chiave che racchiudono la stagione estiva alle **Officine Grandi Riparazioni di Torino**. Alle tre grandi mostre dei 150 anni dell'Unità d'Italia: **Fare gli italiani**, **Stazione futuro** e il **Futuro nelle mani**, si vanno ad aggiungere una serie di appuntamenti pensati ad hoc per animare le serate estive di Torino.

dal 19 luglio al 20 agosto

Verso Expo Milano 2015

La mostra intende avvicinare il pubblico ai temi dell'Esposizione Universale in programma a Milano per il 2015, legati all'ecologia, all'ambiente, alle energie pulite, all'acqua, all'alimentazione. A cura di Aldo Cibic, Maria Antonietta Crippa e Sandro Fusina.

venerdì 22 luglio

Piccola Orchestra Espresso Atlantico Gattico & Suzuki + Vito

Melodie e ritmi dai cinque continenti.
A cura di Hiroshima Mon Amour. **Ore 21.30**

sabato 23 luglio

Torino capitale del jazz. Il Piemonte: fucina di Giovani talenti del jazz italiano

Concerto della Torino Youth Jazz Orchestra.
Direttore: Valerio Signetto
A cura di JCT/Jazz Club Torino. **Ore 21.30**

venerdì 29 luglio

Ho visto Nina volare

Un racconto teatrale fatto di immagini, canzoni e parole di Fabrizio De André.
A cura di Tangram Teatro. **Ore 21.30**

sabato 30 luglio

Il nostro Amore Schifo

Due giovani autori-attori indagano i sentimenti complessi degli adolescenti. Di e con Laura Maniaci e Francesco d'Amore.
A cura di Hiroshima Mon Amour. **Ore 21.30**

venerdì 5 agosto

Torino capitale del jazz. Il jazz italiano dai giovani per i giovani

Concerto del Color Swing Trio.
A cura di Jct /Jazz Club Torino. **Ore 21.30**

sabato 6 agosto

Doppio concerto

Compositori Associati. Musiche di Vivaldi e Beethoven. Al termine del concerto, proiezione del cortometraggio "Il Canto degli Italiani" sulle origini dell'inno nazionale.
Ore 21.30

FESTA PER CHI RESTA: IL WEEK END DI FERRAGOSTO

venerdì 12 agosto

Il peso della farfalla

Una storia che racconta le montagne d'Italia, i loro valori, le loro regole.
Dal testo di Erri De Luca. **Ore 21.30**

sabato 13 agosto

Gianni detto Burrasca

Spettacolo sulla condizione giovanile tratto dal vecchio giornalino di Vamba.
A cura di Assemblea Teatro. **Ore 21.30**

lunedì 15 agosto

Mellano Compadres. Fuoco flamenco

Protagonista uno dei rari gruppi di flamenco di successo esistenti in Italia.
A cura di Assemblea Teatro. **Ore 21.30**

ALTRE INIZIATIVE IN CITTÀ

ANDRO WEKUA. A NEON SHADOW
Castello di Rivoli, Museo d'Arte Contemporanea
Fino al 4 settembre
Un progetto concepito per il museo da Andro Wekua: nelle sale storiche del castello, i visitatori entrano in contatto con il raffinato immaginario del giovane artista georgiano tra collage, dipinti, sculture di cera e un modello architettonico.
www.castellodirivoli.org

GONG 2011
Borgo Medievale e MAO Museo d'Arte Orientale
5 agosto - 4 settembre
Si rinnova l'appuntamento al Borgo Medievale con due concerti di bande di paese (Banda di Avola e Unione Musicale Condovese) e uno della banda multiculturale Mamud Band. Prosegue al MAO con due concerti dedicati alla musica persiana.
www.fondazionetorinomusei.it

TUTTO È CONNESSO 2
Castello di Rivoli, Museo d'Arte Contemporanea
Fino all'11 settembre
Un nuovo allestimento della collezione permanente, curato da Beatrice Merz, con le opere di Allora&Calzadilla, Elisabetta Benassi, Goshka Macuga, Anna Maria Maiolino, Katerina Šedá.
www.castellodirivoli.org

EROI
GAM Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea
Fino al 9 ottobre
La mostra indaga il lavoro di quegli artisti che intervengono sulla storia con la forza del loro messaggio diventando "eroi" per il coraggio che esprimono nelle loro creazioni. Tra i lavori esposti i grandi pannelli di Sean Scully, le figurazioni espressive di Francesco Clemente, le installazioni perturbanti di Louise Bourgeois.
www.gamtorino.it

EDUARDO KAC. LIVING WORKS
PAV Parco Arte Vivente
Fino al 25 settembre
Prima personale italiana dell'artista brasiliano Eduardo Kac, pioniere della biotech art e della transgenic art.
www.parcoartevivente.it

UN'ESPRESSIONE GEOGRAFICA
Fondazione Sandretto Re Rebaudengo
Fino a novembre
Attraverso lo sguardo di venti artisti internazionali, la mostra – a cura di Francesco Bonami – racconta, da una prospettiva inedita, la varietà del territorio italiano, esaltando le ricchezze e la specificità di ciascuna regione.
www.fsrr.org

GIARDINO MEDIEVALE
Palazzo Madama
Dal 5 luglio
Il progetto, che ha seguito fedelmente le indicazioni di numerosi documenti medievali, ricostruisce un esempio di giardino quattrocentesco all'epoca di Ludovico Principe d'Acaia.
www.palazzomadama.it

DUE NUOVI BATTELLI PER LA NAVIGAZIONE SUL PO
Valentino e Valentina, i nuovi battelli lunghi 20 metri, sono caratterizzati da una vasta parte vetrata che garantisce ai passeggeri la massima visibilità per poter godere al meglio lo scenario dalla natura lungo il fiume; 78 i posti a sedere, dotati ciascuno di cuffiette per l'audioguida in 5 lingue: italiano, francese, inglese, tedesco e spagnolo. La tratta di navigazione va dai Murazzi a Italia 61, in prossimità del rinnovato Museo dell'automobile. In estate sono previste navigazioni anche al sabato sera.
www.comune.torino.it/gtt

OFFICINE GRANDI RIPARAZIONI
CORSO CASTELFIDARDO 22 • TORINO
www.officinegrandiriparazioni.it

VOLA DA TORINO.
Scopri tutte le destinazioni su www.aeroportoditorino.it